



Week 3

هفته 3

Day 1

روز 1

Mark 9 مرقس 9	
	<p>The disciples are encouraged to listen to Jesus Christ by seeing him in glory. Jesus begins to show his disciples what lies ahead of him. He heals an epileptic and teaches his disciples humility.</p> <p>شاگردان با دیدن عیسی مسیح در جلال تشویق می شوند تا به سخنان او گوش دهند. عیسی شروع می کند به شاگردانش نشان می دهد که چه چیزی در پیش روی اوست. او یک بیمار صرعی را شفا می دهد و به شاگردانش فروتنی می آموزد</p>
1.	<p>What did the voice out of the cloud tell the disciples about Jesus? صدای ابر در مورد عیسی به شاگردان چه گفت؟</p>
2.	<p>What example did Jesus use, to illustrate that it is better to be humble than to seek high status? عیسی از چه مثالی استفاده کرد تا نشان دهد که فروتنی بهتر از جستجوی مقام عالی است؟</p>
3.	<p>How did Jesus reply to John's question about someone healing using Jesus' name? عیسی چگونه به سؤال یوحنا در مورد شفا دادن شخصی با استفاده از نام عیسی پاسخ داد؟</p>

Day 2

روز 2

Mark 10 مرقس 10	
	<p>More guidance from Jesus on how we should live. He tells his disciples that he must die and rise again. He heals a blind man.</p> <p>راهنمایی بیشتر از عیسی در مورد اینکه چگونه باید زندگی کنیم. او به شاگردانش می گوید که باید بمیرد و دوباره زنده شود. او یک نابینا را شفا می دهد</p>
1.	<p>What does Jesus say about marriage? عیسی درباره ازدواج چه می گوید؟</p>
2.	<p>What does Jesus say makes it difficult to enter God's Kingdom? به گفته عیسی، چه چیزی ورود به ملکوت خدا را دشوار می کند؟ عیسا چی دهنیت چونه ناو شانشینی خودا قورس دهکات؟</p>
3.	<p>Following the ambitious request of James and John, what does Jesus say we should do if we want to be great? به دنبال درخواست جاه طلبانه یعقوب و یوحنا، عیسی به ما چه می گوید اگر می خواهیم بزرگ باشیم، چه کاری باید انجام دهیم؟</p>

Day 3

روز 3

Mark 11 مرقس 11	
	<p>Jesus rides into Jerusalem on a donkey. He clears the traders from the temple and has his authority questioned.</p> <p>عیسی سوار بر الاغی وارد اورشلیم می شود. عیسی کسانی را که در معبد تجارت می کردند بیرون کرد و به همین دلیل سؤالاتی در مورد اقتدار عیسی پرسیده شد</p>
1.	<p>What did Jesus say the Jews had made the temple into? عیسی گفت که یهودیان معبد را به چه چیزی تبدیل کرده اند؟</p>
2.	<p>Under what circumstances will God not forgive us? در چه شرایطی خداوند ما را نخواهد بخشید؟</p>
3.	<p>What would be the consequence for the Jewish leaders in saying that the baptism of John was from heaven? عواقب رهبران یهود با بیان اینکه تعمید یوحنا از بهشت بوده است چه خواهد بود؟</p>



مرقس 12 Mark 12	
	Jesus continues teaching in the temple with increasingly hostile reactions from the religious leaders. عیسی علیرغم واکنش‌های خصمانه روزافزون رهبران مذهبی به تدریس در معبد ادامه می‌دهد.
1.	Why couldn't Jesus' enemies seize him? چرا دشمنان عیسی نتوانستند او را دستگیر کنند؟
2.	Why were the Pharisees and Herodians sent to Jesus? چرا فریسیان و هیرودیان نزد عیسی فرستاده شدند؟
3.	What did Jesus say the Sadducees were mistaken about? عیسی گفت که صدوقیان در مورد چه چیزی اشتباه می‌کردند؟

مرقس 13 Mark 13	
	The disciples point out the greatness of the temple. But Jesus predicts its destruction and goes on to talk about his return to the earth. شاگردان به عظمت معبد اشاره می‌کنند. اما عیسی نابودی آن را پیش بینی می‌کند و در ادامه در مورد بازگشت خود به زمین صحبت می‌کند
1.	What was the first problem Jesus warned his followers about? اولین مشکلی که عیسی به پیروان خود درباره آن هشدار داد چه بود؟
2.	What family problems did Jesus warn about? عیسی درباره چه مشکلات خانوادگی هشدار داد؟
3.	Who did Jesus say didn't know "the day or the hour"? عیسی چه کسی گفت: "او روز و ساعت را نمی‌داند"؟

مرقس 14 Mark 14	
	Events which lead up to the arrest of Jesus in Gethsemane. Jesus is then given a mock trial by the religious authorities. وقایع منتهی به دستگیری عیسی در جتسیمانی. سپس مقامات مذهبی عیسی را محاکمه ساختگی می‌کنند
1.	What did Jesus say about the person who would betray him? عیسی در مورد شخصی که به او خیانت خواهد کرد چه گفت؟
2.	During the Passover meal, what did Jesus say the bread represents? در طول غذای عید فصح، عیسی گفت که نان نشان دهنده چه چیزی است؟
3.	When did Jesus say he would drink wine again? چه زمانی عیسی گفت که دوباره شراب می‌نوشد؟



Mark 15 مرقس 15	
	After a sham trial, Jesus is crucified, dies and is buried. پس از یک محاکمه ساختگی، عیسی مصلوب می شود، می میرد و دفن می شود.
1.	The crowd, that had a few days before shouted "Hosanna" now shouted "crucify him". Who had changed their minds? جمعیتی که چند روز پیش فریاد «حسنه» سر می دادند، حالا فریاد می زنند «صلیبش کن». چه کسی نظر خود را تغییر داده بود؟
2.	How long was Jesus on the cross before he died? عیسی چه مدت قبل از مرگ روی صلیب بود؟
3.	What happened when Jesus took his last breath? وقتی عیسی آخرین نفس خود را کشید چه اتفاقی افتاد؟

Answers to questions پاسخ به سوالات

Here are the verses that give you the answers to the questions:

در اینجا آیاتی است که پاسخ سوالات را به شما می گوید:

Mark 9 مرقس 9

Question number	شماره سوال	1	2	3
Verse references	مراجع آیات	7	35, 36	39, 40

Mark 10 مرقس 10

Question number	شماره سوال	1	2	3
Verse references	مراجع آیات	7, 8	23	43

Mark 11 مرقس 11

Question number	شماره سوال	1	2	3
Verse references	مراجع آیات	17	26	31

Mark 12 مرقس 12

Question number	شماره سوال	1	2	3
Verse references	مراجع آیات	12	13	24,25

Mark 13 مرقس 13

Question number	شماره سوال	1	2	3
Verse references	مراجع آیات	5, 6	12	32

Mark 14 مرقس 14

Question number	شماره سوال	1	2	3
Verse references	مراجع آیات	21	22	25

Mark 15 مرقس 15

Question number	شماره سوال	1	2	3
Verse references	مراجع آیات	11	25, 34	37, 38